

なごや千種区子育てチャート②

Biểu đồ chăm sóc trẻ ở quận Chikusa Nagoya

赤ちゃんが うまれてから
(Sau khi trẻ được sinh ra)

Tiếng Anh	English
Trung Quốc	中文
Hàn Quốc	한국어
Bồ Đào Nha	Português
Tây Ban Nha	Español
Filipino	Filipino
Nepal	नेपाली
Ấn Độ	اردو
Thái Lan	ไทย

母子健康手帳の別冊を持っていくと
お金が安くなることがあります。
Có thể được giảm chi phí nếu mang theo quyển sổ
đính kèm Sổ tay sức khỏe mẹ và bé



STEP 3

お母さんと
赤ちゃんの健康
Sức khỏe của mẹ
và bé



STEP 4

保育所・幼稚園に
入る準備
Chuẩn bị cho bé đi
nhà trẻ, trường
mẫu giáo



区役所・保健センターへの問い合わせ Vui lòng liên hệ trung tâm y tế, toà thị chính quận

12～16・18～21について Về 12～16 và 18～21
千種保健センター(子育て総合相談窓口) (電話番号) Số điện thoại 052-757-7033
Trung tâm bảo vệ sức khỏe Chikusa (quầy tư vấn tổng hợp về chăm sóc trẻ)
※祝日・年末年始以外の 月曜日から金曜日 午前8時45分から 午後5時15分まで
* 月曜日から金曜日 午前8時45分から 午後5時15分まで
* Thứ Hai đến thứ Sáu, trừ ngày lễ, ngày cuối năm và đầu năm, từ 8:45 sáng đến 5:15 chiều

17・22・23について Về 17, 22, 23
千種区役所 民生子ども課 (電話番号) Số điện thoại 052-753-1873
Ban trẻ em dân sinh, Tòa thị chính quận Chikusa
※祝日・年末年始以外の 月曜日から金曜日 午前8時45分から 午後5時30分まで
* 月曜日から金曜日 午前8時45分から 午後5時30分まで
* Thứ Hai đến thứ Sáu, trừ ngày lễ, ngày cuối năm và đầu năm, từ 8:45 sáng đến 5:30 chiều

くわしい 問い合わせ先や 相談先は はこちら ▶▶
Quét mã này để xem các nội tư vấn và nơi giải đáp thắc mắc chi tiết

作成: 2024年5月 発行: 千種保健センター保健予防課 [電話番号] 052-753-1984 [FAX番号] 052-751-3545
 Biên soạn: Tháng 5 năm 2024 Phát hành: Ban dự phòng bảo vệ sức khỏe, Trung tâm bảo vệ sức khỏe Chikusa
 Số điện thoại: 052-753-1984 Số FAX: 052-751-3545
 ※日本語のみ 月曜日から金曜日(祝日・年末年始を除く)
 * Chỉ hỗ trợ bằng tiếng Nhật, từ thứ Hai đến thứ Sáu (trừ ngày lễ, ngày cuối năm và đầu năm)
 この千種区子育てチャートは、(公財)かながわ国際交流財団の「外国人のための子育てチャート」を参考に、作成しています。